



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 14. lipnja 2022.  
(OR. en)

9860/22

LIMITE

CORLX 506  
CFSP/PESC 727  
CONUN 110  
MOG 45  
CONOP 42  
COARM 102  
FIN 617

## ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Odluke 2010/413/ZVSP o mjerama  
ograničavanja protiv Irana

---

**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/...**

od ...

**o izmjeni Odluke 2010/413/ZVSP  
o mjerama ograničavanja protiv Irana**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. srpnja 2010. donijelo Odluku 2010/413/ZVSP<sup>1</sup> o mjerama ograničavanja protiv Irana.
- (2) U skladu s člankom 26. stavkom 3. Odluke 2010/413/ZVSP, Vijeće je preispitalo popis uvrštenih osoba i subjekata naveden u Prilogu II. toj odluci.
- (3) Na temelju tog preispitivanja, mjere ograničavanja protiv svih osoba i subjekata na popisu iz Priloga II. Odluci 2010/413/ZVSP trebalo bi zadržati ako njihova imena nisu navedena u Prilogu VI. toj odluci, a 17 unosa iz Priloga II. trebalo bi ažurirati.
- (4) Odluku 2010/413/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća 2010/413/ZVSP od 26. srpnja 2010. o mjerama ograničavanja protiv Irana i stavljanju izvan snage Zajedničkog stajališta 2007/140/ZVSP (SL L 195, 27.7.2010., str. 39.).

*Članak 1.*

Prilog II. Odluci 2010/413/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

## PRILOG

Prilog II. Odluci 2010/413/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. pod naslovom „I. Osobe i subjekti koji sudjeluju u nuklearnim aktivnostima ili aktivnostima u vezi s balističkim projektilima te osobe i subjekti koji daju potporu iranskoj vladi.”, sljedeći unosi zamjenjuju odgovarajuće unose na popisu navedenom pod podnaslovom „A. Fizičke osobe”:

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„8.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Čelnik upravnog odbora društva Iran Telecommunications; bivši glavni direktor društva Iran Electronic Industries (vidjeti dio B, br. 20). Glavni direktor Organizacije za socijalnu sigurnost oružanih snaga (Armed Forces Social Security Organization) do rujna 2020. Zamjenik iranskog ministra obrane do prosinca 2020.	23.6.2008.
27.	Kamran DANESHJOO (također poznat kao DANESHJOU)		Bivši ministar znanosti, istraživanja i tehnologije. Kao voditelj projekta 111. odjeljka plana AMAD pružao je potporu aktivnostima Irana koje su osjetljive u pogledu širenja nuklearnog oružja.	1.12.2011.”

2. pod naslovom „I. Osobe i subjekti koji sudjeluju u nuklearnim aktivnostima ili aktivnostima u vezi s balističkim projektilima te osobe i subjekti koji daju potporu iranskoj vladi.”, sljedeći unosi zamjenjuju odgovarajuće unose na popisu navedenom pod podnaslovom „B. Subjekti”:

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„20.	Iran Electronics Industries (uključujući sve podružnice) i društva kćeri:	P. O. Box 18575-365, Teheran, Iran	Društvo kći u potpunom vlasništvu MODAFL-a (i stoga sestrinska organizacija AIO-a, AvIO-a i DIO-a). Uloga mu je proizvoditi elektroničke komponente za iranske sustave naoružanja.	23.6.2008.
	(b) Iran Communications Industries (ICI) (također poznato kao Sanaye Mokhaberat Iran; Iran Communication Industries; Iran Communications Industries Group; Iran Communications Industries Co.)	PO Box 19295-4731, Pasdaran Avenue, Teheran, Iran; druga adresa: PO Box 19575-131, 34 Apadana Avenue, Teheran, Iran; druga adresa: Shahid Langary Street, Nobonyad Square Ave, Pasdaran, Teheran	Iran Communications Industries, društvo kći društva Iran Electronics Industries (koje je uvršteno na popis EU-a), proizvodi razne proizvode uključujući komunikacijske sustave, avioničke, optičke i elektrooptičke uređaje te mikroelektroniku, razvija informacijsku tehnologiju, proizvodi naprave za testiranja i mjerenja, razvija zaštitu za telekomunikacijske uređaje, proizvodi elektroničko oružje, proizvodi i obnavlja radarske cijevi te proizvodi bacače projektila. Društvo ICI nabavilo je osjetljiv materijal putem društva Hoda Trading, svojeg društva kćeri sa sjedištem u Hong Kongu.	26.7.2010.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
52.	Raad Iran (također poznato kao Raad Automation Company; Middle East Raad Automation; Raad Automation Co.; Raad Iran Automation Co.; RAADIRAN; Middle East RAAD Automation Co.; Automasion RAAD Khavar Mianeh; Automation Raad Khavar Mianeh Nabbet Co)	Unit 1, No 35, Bouali Sina Sharghi, Chehel Sotoun Street, Fatemi Square, Teheran	Društvo uključeno u nabavu invertera za zabranjeni iranski program obogaćivanja urana. Raad Iran osnovan je za proizvodnju i projektiranje upravljačkih sustava, bavi se i prodajom i instaliranjem invertera i programabilnih logičkih upravljača.	23.5.2011.”

3. pod naslovom „II. Islamska revolucionarna garda (IRGC)”, sljedeći unosi zamjenjuju odgovarajuće unose na popisu navedenom pod podnaslovom „A. Fizičke osobe”:

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„1.	Brigadni general IRGC-a Javad DARVISH-VAND		Bivši zamjenik ministra obrane i glavni inspektor MODAFL-a.	23.6.2008.
2.	Kontraadmiral Ali FADAVI		Zamjenik glavnog zapovjednika Islamske revolucionarne garde (IRGC). Bivši zapovjednik mornarice IRGC-a.	26.7.2010.
3.	Parviz FATAH	Rođen 1961.	Bivši član IRGC-a. Bivši ministar energetike. Od srpnja 2019., čelnik zaklade „Mostazafan Foundation”, bivši član Upravnog odbora zaklade Imam Khomeini Foundation.	26.7.2010.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
4.	Brigadni general IRGC-a Seyyed Mahdi FARAH		Zamjenik ministra obrane i potpore oružanim snagama od 2021. Bivši zamjenik ministra obrane i industrijskih poslova ministarstva obrane, voditelj obrambene industrije i aerosvemirskih organizacija ministarstva obrane te zapovjednik kampa za osposobljavanje osoblja oružanih snaga. Bivši voditelj Organizacije za iransku svemirsku industriju (AIO) i bivši glavni direktor Organizacije za obrambenu industriju (DIO) koja je uvrštena na popis UN-a. Član IRGC-a.	23.6.2008.
6.	Mohammad Ali JAFARI		Bivši zapovjednik IRGC-a. Trenutačno voditelj ureda za kulturu i društvo Hazrat Baqiatollah al-Azam.	23.6.2008.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
7.	Brigadni general IRGC-a Mostafa Mohammad NAJJAR		Bivši ministar unutarnjih poslova i bivši ministar MODAFL-a, nadležan za sve vojne programe, uključujući programe balističkih projektila. Od rujna 2013. viši savjetnik za industriju znanja i tehnološku industriju načelnika glavnog stožera oružanih snaga. Član IRGC-a.	23.6.2008.
10.	Rostam QASEMI (također poznat kao Rostam Qassemi; Rostam GHASEMI)	Rođen 1961.	Od 25. kolovoza 2021. ministar cesta i urbanog razvoja. Bivši zapovjednik Khatam al-Anbiya.	26.7.2010.
12.	Brigadni general IRGC-a Ali SHAMSHIRI		Član IRGC-a. Savjetnik direktora Instituta za znanost i obrazovanje u području obrane. Obavlja visokorangirane dužnosti u MODAFL-u.	23.6.2008.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
13.	Brigadni general IRGC-a Ahmad VAHIDI		Od 25. kolovoza 2021. ministar unutarnjih poslova. Bivši predsjednik vrhovnog sveučilišta za nacionalnu obranu i bivši ministar MODAFL-a.	23.6.2008.
17.	Ali Ashraf NOURI		Čelnik Komplexa za obrazovanje i istraživanje u području iranske revolucionarne umjetnosti Basij. Bivši zamjenik zapovjednika IRGC-a, voditelj političkog ureda IRGC-a.	23.1.2012.
18.	Hojatoleslam Ali SAIDI (također poznat kao Hojjat- al- Eslam Ali Saidi ili Saeedi)		Od ožujka 2017. voditelj ideološkog i političkog ureda vrhovnog vođe u ulozi glavnog zapovjednika. Prethodno predstavnik vrhovnog vjerskog vođe IRGC-a.	23.1.2012.”

4. pod naslovom „II. Islamska revolucionarna garda (IRGC)”, sljedeći unosi zamjenjuju odgovarajuće unose na popisu navedenom pod podnaslovom „B. Subjekti”:

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„9.	Mehr Bank (također poznato kao Mehr Finance and Credit Institute; Mehr Interest-Free Bank)	182, Shahid Tohidi St, 4th Golsetan, Pasdaran Ave, Teheran 1666943, Iran	Mehr Bank pod nadzorom je Bonyad Taavon Sepaha i IRGC-a. Mehr Bank pruža financijske usluge za IRGC. Kao što je vidljivo iz javnog intervjua s tadašnjim rukovoditeljem Bonyad Taavon Sepaha Parvizom Fattahom, Bonyad Taavon Sepah osnovao je Mehr Bank za pružanje usluga snagama Basij (paravojne snage IRGC-a).	23.05.2011.
12.	Etemad Amin Invest Co Mobin (također poznato kao: Etemad Amin Investment Company Mobin; Etemad-e Mobin; Etemad Amin Invest Company Mobin; Etemad Mobin Co.; Etemad Mobin Trust Co.; Etemade Mobin Company; Mobin Trust Consortium; Etemad-e Mobin Consortium)	Pasdaran Av. Teheran, Iran	Društvo koje je u vlasništvu ili pod kontrolom IRGC-a te doprinosi financiranju strateških interesa režima.	26.7.2010.”